



CEYLON POLICE GAZETTE.

ISSUED TWICE A WEEK.

No. 2,476. — TUESDAY, AUGUST 20, 1907.

Part II.—The Hue and Cry.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාහු හෝ හොරකිවුන් හොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාහු හෝ දන් විමක් කරන් අදාලව පොලීසියේ දන්පත්කර් ජනරල්තුන නියත හැවියකට තැනිදෙනට යොදනවා දැන. යම් හොරකිවුන් ගබඩක් වෙත තිබි හමිනවුහොත් ඔහුට විරුධිම පැමිණිලිතන්ට යොදනවා දැන. හැක්විනිය නිරකාරයින් දැල්ලීමට හැකි නිරකොවල්ලිල දන්පත්කර් ජනරල්තුනතන්ට දල්වියුතුයි.

මුත්තරානියෙට් පිදුණු අවස්ථා තිලුංගොයන අර්ථපිදුණු අවස්ථාවන්හි අතිවිකිල අවස්ථාවන්හි පොලීසියට දන්පත් කිරීමට අවස්ථාවක් ඇත. මුත්තරානියෙට් පිදුණු අවස්ථා තිලුංගොයන අර්ථපිදුණු අවස්ථාවන්හි අතිවිකිල අවස්ථාවන්හි පොලීසියට දන්පත් කිරීමට අවස්ථාවක් ඇත. මුත්තරානියෙට් පිදුණු අවස්ථා තිලුංගොයන අර්ථපිදුණු අවස්ථාවන්හි අතිවිකිල අවස්ථාවන්හි පොලීසියට දන්පත් කිරීමට අවස්ථාවක් ඇත.

ACCUSED PERSONS WANTED.

MURUGAN alias RANGASAMY; charged with forgery on or about June 12, 1907, and escaping from lawful custody on July 24, 1907, at Nayabedde estate; is a Tamil of the Parayan caste; religion, Siva; occupation, cooly; age, about 28 years; height, 5 ft. 6 in.; make, slender; complexion, dark; nose, prominent; teeth, well set; eyes, dark and oval; hair, about 6 in. long; hair on face, scanty; a sore on the left chin inner; birthplace, Dewatenna estate in Nanunukula at Badulla; general residence, Dewatenna estate; haunts all places in Badulla District; is single; father, Katan Kangany of Dewatenna estate; brother, Palaniyandi Kangany of Dewatenna estate; has 3 more brothers; is well known to acting Police Sergeant No. 178 A. Sayana of Badulla, Muttu Karupen Kangany and Perumal Kangany, both of Nayabedde estate, and Police Constable No. 931 Ukku Banda of Badulla. The Police Magistrate of Badulla has issued warrants No. 9,619 and No. 9,656 for his arrest.

VANNIACHCHIGE ARON FONSEKA; charged with cattle stealing on July 12, 1907, at Attidiya; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, carter; age, 25 years; height, 5 ft. 2 in.; make, thin; complexion, brown; mouth, small; eyes, black and oval; hair, black and tied in a knot; teeth, regular; moustaches and beard, scanty; general residences, Nikope and Bellantara; haunts Attidiya, Nedimale; is single; brother, Thomas Fonseka of Kirilapane; friends, John Singho, Kawanis, and Perolis Singho, all of Bellantara; is well known to Police Vidanes of Bellantara, Nedimale, and Attidiya. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 5,721 for his arrest.

GAMMANA VIDANA ARACHCHIGE DON CHARLES APPU; charged with murder on July 19, 1907, at Kiriella; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; age, 28 years; height, 5 ft.; make, well built; complexion, fair; nose, long and pointed; eyes, black and round; hair, brown and tied in a small knot; teeth, regular; wears moustaches; beard, shaved; broad-shouldered; waist, small; slightly hunch-backed; birthplace and general residence, Alubomulla; is single; parents at Alubomulla; brother, Leoris at Rakwana; is well known to the Gan-arachchi of Kiriella. The Police Magistrate of Ratnapura has issued warrant No. 6,362 for his arrest.

KIRI APPU alias WILLIAM; charged with criminal misappropriation on July 30, 1907, at Railway Station in Slave Island; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 19 years; height, about 5 ft. 2½ in.; make, lean; complexion, black; teeth, regular; hair, black and cut short; walks slightly laming; birthplace said to be Katukele in Kandy; general residence, Slave Island; haunts Pettah and Maradana; is single; mother, Pawistinahamy of Kandy market; is well known to Police Constables 1,199 Podi Singho and No. 952 Kalu Banda, and Joseph, policeman of Ceylon Government Railway. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 6,074 for his arrest.

KARUPPANAN alias KARUPIYA alias PERIYA ANNAN alias KANAKAPULLE; charged with theft of money from the petroleum stores at Nanu-oya on August 2, 1907; is a Tamil of the Ambalakaran caste; religion, Hindu; occupation, cooly; age, 50 years; height, 5 ft. 6 in.; make, well built; complexion, dark; a cut scar on the nose; teeth, regular and black; eyes, large, red, and oval; bald-headed; hair,

little, gray, and tied in a knot ; wears moustaches ; small pimple marks all over the face ; birthplace, Etcham-patti, Pavalamade, Muraioor, Trichinopoly, South India ; general residence, Nanu-oya ; haunts Gampola ; wife living in India ; friend, Mookan of Nilagiri estate ; uncle, Vellayan, cooly of Gampola goods shed ; is well known to Narayanasamy and Sellappa, both of Nanu-oya. The Police Magistrate of Nuwara Eliya ahs issued warrant No. 2,039 for his arrest.

STOLEN.

ON the night of May 22, 1907, from the owner's pinfold at Kurukulawa : a brown cow, age about 5 years, branded ♀. X on the right side. Owner, Numbimohottige Allis Jeramanu of Kurukulawa.

On the night of July 22, 1907, from a compound at Tudawa : a brown cow, branded ♀. ඊ. ඊ. ඊ. Owner, Malawalla Arachchige Davith Appu of Tudawa.

On July 30, 1907, from Dutch Bay at Batticaloa : a canoe made of mango wood, 11 cubits in length, 4½ cubits in width, is quite new, bearing licensed No. 2. Owner, Muttukumaru Eliatamby of New Dutch Bay at Batticaloa.

On the night of July 30, 1907, from the complainant's compound at Bataketara : a brown bull-calf, age 6 years, branded ඩ. ඊ. ඊ. ඊ. ඊ. a white spot on forehead ; and a brown cow, age 5 years, branded ඩ. ඊ. ඊ. ඊ. Owner, Andera Costage Abraham Costa of Bataketara.

On the night of August 2, 1907, from the complainant's premises at Godegamuwa : a brown bull, age about 4 years, branded ♀ on the right flank, X and so other burnt mark on the left, horns 2 in. long. Owner, Marthenahamy of Godegamuwa.

On the night of August 5, 1907, from the compound at Madangahawatta at Bambalapitiya : a white Cape cow, branded N. P. N. S., a red patch on the left flank, one of the hind legs is lame. Owner, Senaderage Peter Peiris of Bambalapitiya.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

WAGALA ARACHCHIGE JUSE NAIDE, advertised for in " Police Gazette " No. 2,453 of May 21, 1907, has been arrested.

RATNAPALA UNNANSE, advertised for in " Police Gazette " No. 2,467 of July 19, 1907, is no longer wanted.

WILLIAM, advertised for in " Police Gazette " No. 2,472 of August 6, 1907, has been arrested.

Inspector-General's Office, Colombo, August 17, 1907.

J. P. ARMSTRONG, for Inspector-General of Police.

දෙශාගේපණයකරනුලැබ සොයාගත්ව මිනුකරන අයවල්.

මුරුගත් නොහොත් රෙජයසාමි ; මොහු වම් 1907 ක්වූ ජූලි මස 12 වෙනි දින හරිගේදි හොර අත්සන් නැවුමාය කියා නොහොත් වම් 1907 ක්වූ ජූලි මස 24 වෙනි දින නොබැද්දේද වත්තේදි නිතිපුකාර හිරඅඩස්සියෙන් පැහැලා කියාය කියා දෙශාගේපණයකරනුලැබ සිටි. පරවත් ජනිගේ දෙමල මිනිගෙක්ක ; අගම, සිව්ගම ; රක්ෂාව, කුලීකාරයා ; වයස, අවුරුදු 28 ක් පමණය ; උස, අඩි 5 ක් පමණය ; ශරීරය, හිස් ; පාට, කළු ; නාභේ, උල්ල ; දත්, හරිගාකාර නිබේ ; ඇස්, කළු, වටකුරු ; ඉසකෙස්, අඟල් රික් පමණ දිගය ; මුහුණේ රුධිර වීකය ; බත්කෙස්බේ වටපැත්තේ ගෙඩියක් සැදී ඇත ; උපත් ස්භාවය, බදුල්ලේ හමුතකුලේ දෙවනැත්තවත්ත ; බොහෝවිට පදිංචිය, දෙවනැත්තවත්ත ; නිතර ගැවසීම, බදුල්ලේ සැම ගම්වල ; අවිවාහකයා ; පියා, දෙවනැත්තවත්තේ කටත් කන්තානි ; සහෝදරයා, දෙවනැත්තවත්තේ පලනියන්ති කන්තානි ; තව සහෝදරයෝ තුන්දෙනෙක් සිටිත් ; බදුල්ලේ හොම මර 178 වේ ඒ. සසනා වැඩබලන පොලිස් සාර්ජන්ද, නැබබිවත්තේ මුත්තකරපත් කන්තානිද, පෙරුමල් කන්තානිද, බදුල්ලේ හොම මර 931 කේ උක්කුබත්තා පොලිස් කොස්තාපල්ද මොහු හොඳකාර අදුනනවා ඇත. බදුල්ලේ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමමර 9,619 සහ 9,656 දරණ වරෙන්තුව පිටකර තිබේ.

වත්තිඅවිවේගේ අගරන් පොත්සේකා ; මොහු වම් 1907 ක්වූ ජූලි මස 12 වෙනි දින අත්නිබ්ගේදි හරස් හොරකම්කලාය කියා දෙශාගේපණයකරනුලැබ සිටි. ගොසිගම කුලගේ සිංහල මිනිගෙක්ක ; අගම, බුඩාගම ; රක්ෂාව, නරත්ත බැදීම ; වයස, අවුරුදු 25 ක් ; උස, අඩි 5 කුත් අඟල් 2 ක් ; ශරීරය, කෙටිදුග ; පාට, දුඹුරු ; කට, පුංචිය ; ඇස්, කළු, වටකුරු ; ඉසකෙස්, කළු, කොස්බේ බැදලාය ; දත්, පෙලට තිබේ ; උඩුරුධිර සහ රුධිරවල වීකක් තිබේ ; බොහෝවිට පදිංචිය, නිකපේ සහ බෙල්ලන්තර ; නිතර ගැවසීම, අත්නිබ් සහ නැදිමාලේ ; අවිවාහකයා ; සහෝදරයා, කිරිල්ලවල පොත්සේකා ; මිතුරෝ, බෙල්ලන්තර රෝස්සිකෙක්ක, කවතිස් සහ පිලෝ රිස්සිකෙක්ක ; බෙල්ලන්තර, නැදිමාලේ සහ අත්නිබ්ගේ පොලිස් මුලාදුනි මොහු හොඳකාර අදුනනවා ඇත. කොළඹ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමමර 5,721 දරණ වරෙන්තුව පිටකර තිබේ.

ගම්මන විදුනආරවිවේගේ දෙත් මාර්ලිස්අප්පු ; මොහු වම් 1907 ක්වූ ජූලි මස 19 වෙනි දින කිරිඇල්ලේදි මිස් මැරුවාය කියා දෙශාගේපණයකරනුලැබ සිටි. ගොසිගම කුලගේ සිංහල මිනිගෙක්ක ; අගම, බුඩාගම ; වයස, අවුරුදු 28 ක් ; උස, අඩි 5 ක් ; ශරීරය, සම්පුණ්ණ ; පාට, ජලුරු ; නාභේ, දිගය, උල්ල ; ඇස්, කළු, වටකුරු ; ඉසකෙස්, දුඹුරු, පුංචිකර කොස්බේ බැදලාය ; දත්, පෙලට තිබේ ; උඩුරුධිර තිබේ ; රුධිරවල බුගාලාය ; උරඉස්, පලලය ; ඉහටිය, පුංචිය ; විකක් කුඳු නැමිලාය ; උපත් ස්භාවය සහ බොහෝවිට පදිංචි ස්භාවය, අවිවාහකයා ; මව්පියෝ, අවබෝමුල්ලේ සිටිති ; සහෝදරයා, රක්වානේ ලියෝරිස් ; කිරිඇල්ලේ ගම්ආරවිව මොහු හොඳකාර අදුන නවා ඇත. රත්නපුරේ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමමර 6,362 දරණ වරෙන්තුව පිටකර තිබේ.

කිරිඅප්පු නොහොත් විලියම් ; මොහු වම් 1907 ක්වූ ජූලි මස 30 වෙනි දින කොම්පකුකුච්චිගේ දුම්රියපලේදි අපරාධ සහිතව වංචාකලාය කියා දෙශාගේපණයකරනුලැබ සිටි. ගොසිගම කුලගේ සිංහල මිනිගෙක්ක ; අගම, බුඩාගම ; රක්ෂාව, කුලීකාරයා ; වයස, අවුරුදු 19 ක් පමණය ; උස, අඩි 5 කුත් අඟල් 2 ක් පමණය ; ශරීරය, කෙටි දුග ; පාට, කළු ; දත්, පෙලට තිබේ ; ඉසකෙස්, කළු, කොටකර කපාලාය ; ඇවිදිනකොට විකක් කොරගසසි ; උපත් ස්භාවය, මහඹුවර කපුකැලේය කියති ; බොහෝවිට පදිංචිය, කොම්පකුකුච්චිගේ ; නිතර ගැවසීම, පිටකොටුව සහ මරදුන ; අවිවාහකයා ; මව්, මහඹුවර මාර්කැව් එකේ පවිස්නිනාහාමි ; නොමමර 1,199 දරණ පොලිස්කෙක්ක සහ

ந்தகு நபமலா அத்தியாயவினாள் பொலிக ரீதவான் அவனைப் பிடிக்க ௫௪௨௨-ம் இலக்க விஞர்தை விட்டிருக்கிறார்.

கமலவிதான ஐஞ்சங்கிகே தொன் சான்ஸ் அப்பு; கிரியெலாவில் ககௌ ம் ஆண்டு ஞாயிழ் கௌன் தேதி, கொல்கெய்தராகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டிருக்கிறார்; சிங்களவன்; கொங்கொமசாதி; புத்த சமயி; வயது-௨௮; உயரம்-௫ அடி; நல்ல தேகமுடையவன்; சிவலை; நீண்ட கூரிய மூக்கு; கண்கள்-கறப்பும், வட்டமானவை; மயிர்-கபில சிறமும் குடும்பியாக முடியப்பட்டிருக்கிறது; வரிசையான பற்கள்; மீசையுண்டு; நாடி-யில்லை; அகண்ட புசும் சின்ன அரையமுடையவன்; சாடையான கணவன்; பிறப்பிடமும் வழக்கமான யிருப்பிடமும்-அதுபோலல்லா; ஒண்டி; பெற்றார்கள்-அதுபோலல்லாவிருக்கிறார்கள்; நம் வரையில் வியோதிரிசாதி சகோதரானிருக்கிறார்; கிரியெலாவின் சான் ஆர்டிசிக் கவலை நல்லாக தெரியும். நெட்டையுரியினாள் பொலிக ரீதவான் அவனைப் பிடிக்க ௬௬௨ ம் இலக்க விஞர்தை விட்டிருக்கிறார்.

கிரி அப்பு அல்லது உவில்லியம்; மும்பெனித்தெருவினாள் நெயில்வே க்ரேசனில் ககௌ ம் ஆண்டு ஞாயிழ் ௩௦ ன் தேதி, கிரியெலாவில் விதமாக அபகரித்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டிருக்கிறார்; சிங்களவன்; கொங்கொமசாதி; புத்த சமயம்; கூலி; வயது-௧௬; உயரம்-௫ அடி ௨௫ அங்குலம்; மெல்லியவன்; கறவல்; வரிசையான பற்கள்; மயிர்-கறப்பும், நறுக்கப்பட்டிருக்கிறது; சாடையாக கொண்டி கொண்டி சடப்பான்; கண்டியைச் சேர்ந்த கதுகெலை பிறப்பிட மென்று சொல்லுகிறார்கள்; வழக்கமான யிருப்பிடம்-மும்பெனித்தெரு; இடைக்கிடை பிறக்கோட்டைக்கும் மருதானிக்கும் போவான்; ஒண்டி; கண்டியினாள் சந்தையிலிருக்கும் பவுத்தன காயி தாயார்; பொலிக கொல்தாப்புசனாரிய ககௌ ம் இலக்க பொடி சிங்கோலற்கும், ௧௫௨௨ ம் இலக்க கனூயாட்டாவிற்கும், இலங்கை அரசாட்சியாருடைய நெயில்வேயில் வேலையாக இருக்கும் ஜோசப்புக்கு மலலை நல்லாகத் தெரியும். கொழும்பு பொலிக ரீதவான் அவனைப் பிடிக்க ௬௦௪ ம் இலக்க விஞர்தை விட்டிருக்கிறார்.

கறப்பன் அல்லது கறப்பையா அல்லது பெறிய அன்னன் அல்லது கணக்கப்பிள்ளை; ககௌ ம் ஆண்டு அகத்துழி ௨௪ தேதி, நாளுயாவிலிருக்கும் மண்ணெண்ணெய்க் குதத்திலிருந்து காசுகளையெடுத்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டிருக்கிறார்; தமிழன்; அம்பலக்காரன் சாதிமைய்சேர்ந்தவன்; இரத்த சமயி; கூலி; வயது-௫௦; உயரம்-௫ அடி; நல்ல தேகமுடையவன்; கறவல்; மூக்கில்-வெட்டுக் காயமொன்று; பற்கள்-வரிசையானவையும் கறப்படைந்தவையும்; கண்கள்-பெரிமையையும் சிவப்பும் முட்டைவடிவமுமானவையும்; மயிர்-கொஞ்சம் காரத்தனம், குறியாகக் கட்டப்பட்டிருக்கிறது; மீசையுண்டு; சின்ன முகப்பற அடைமானம் கன் முகத்திலிருக்கின்றன; இதனின்றியாவினாள் திருச்சூபள்ளியினாள் முறையிலிருக்கும் பவளமடையைச் சேர்ந்த கற்சாம்பத்தி பிறப்பிடம்; வழக்கமான யிருப்பிடம்-நாளுயா; இடைக்கிடை கம்பளைக்குப் போவான்; சடங்கு முடிந்த பெண்சாதி தென இந்தியாவிலிருக்கிறார்; நீலகிரித்தோட்டத்தினாள் மூக்கள் சினைகிதன்; கம்பளைச் சாமான்போடும் இடத்தில் கூலியாளாக யிருக்கும் வெள்ளையன மாமூர்; நாளுயாவின் நாராயண சாமிக்கும் செல்லப்பாவிற்கு மலலை நல்லாக தெரியும். தவரெலியினாள் பொலிக ரீதவான் அவனைப் பிடிக்க ௬௦௬ ம் இலக்க விஞர்தை விட்டிருக்கிறார்.

கைவெடுக்கப்பட்டது

குதக்குலவாவில் கொந்தக்காளுடைய மாட்டுக்கொட்டகையிலிருந்து; ககௌ ம் ஆண்டு மேயி ௨௨ ன் தேதி க கபிலசிறமுள்ள பசு, வயது-௫, வலது சன்னையில் குறி ௫. X. சொந்தக்காரன், அம்பிமொகோந்திகே அவின் செறமனு, குதக்குலவா.

துடவாலிலொரு வளவிலிருந்து; ககௌ ம் ஆண்டு ஞாயிழ் ௨௨ ன் தேதி இரவு, ௧ சிவப்பு பசு, குறிகள் ௫. ௫. ௫. என்னும் அட்சரங்கள். சொந்தக்காரன், மளவெலா ஐஞ்சங்கிகே தாவித அப்பு, தடனா.

மட்டக்களப்பில் உலாந்தாருடாவிலிருந்து; ககௌ ம் ஆண்டு ஞாயிழ் ௩௦ ன் தேதி, மாமரவள்ளமொன்று, ௧௧ முளம் நீளம், ௬௫ அங்குலம் அகலம், மிகப்பதியது, கிசென்க கொம்பர் ௨. சொந்தக்காரன், முத்துக்குமாறு இளையம்பி, புதுஉலாந்தாக்கடல், மட்டக்களப்பு.

பதக்கதலுவினாள் முறையிடுபவருடைய வளவிலிருந்து; ககௌ ம் ஆண்டு ஞாயிழ் ௩௦ ன் தேதி; ஒரு கபில சிறமுள்ள நாய்பன் கண்டு, வயது-௧, குறிகள் ௩௦. ௫. ௩. ௩., முன்னெத்தியில் வெள்ளிச் சட்டி, ஒரு சிவப்புப் பசு, வயது-௫, குறிகள் ௩. ௩. ௩. சொந்தக்காரன், அந்தெரு கொந்தாகே சபி நகரம் கொதை, பந்தக்கதலு.

கொடகாமுவாவில் முறையிடுபவருடைய வளவிலிருந்து; ககௌ ம் ஆண்டு ஞாயிழ் ௨௪ ன் தேதி, ௧ சிவப்பு நாய்பன், வயது-௪, வலது சன்னையில் குறி ௩., இடது சன்னையில் X குறியும், கொம்புகள் ௨ அங்குலம் நீளம். சொந்தக்காரன், மாந்தெனகாயி, கொடகாமுவா.

பம்பலப்பட்டியினாள் மாந்தெனகவத்தையினாள் வளவிலிருந்து; ககௌ ம் ஆண்டு ஒகம்பர் ௩௦ ன் தேதி, ௧ வெள்ளிக்கேய் பசு, குறி N. P. N. S., இடது சன்னையில் ஒரு சிவப்புபிள்ளி, பின்னக்கா லொன்று சொத்தி. சொந்தக்காரன், செனதலுக்கே பேதருபீரில், பம்பலப்பட்டி.

முன் அறிவித்தல்களைக்குறித்த விளம்பரங்கள்.

ககௌ ம் ஆண்டு மேயி ௨௧ ன் தேதி பிரசுரிக்கப்பட்ட உசாசூகம் இலக்க "பொலிக கசெற்றில்" விளம்பரப் படுத்தப்பட்ட பசு கல ஐஞ்சங்கிகே கசே நாயிடு எண்பவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

ககௌ ம் ஆண்டு ஞாயிழ் ௩௦ ன் தேதி பிரசுரிக்கப்பட்ட உசாசூகம் இலக்க "பொலிக கசெற்றில்" விளம்பரப்படுத்தப்பட்ட நெறன்பலா உன்னுண்கையை இனிமேல் தேன்வையில்கை.

ககௌ ம் ஆண்டு ஒகம்பர் ௩௦ ன் தேதி பிரசுரிக்கப்பட்ட உசாசூகம் இலக்க "பொலிக கசெற்றில்" விளம்பரப்படுத்தப்பட்ட உவில்லியம் எண்பவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

இன்கம்பெற்றர் ஜெனரல் ஆபீசு, கொழும்பு, 1907 ம் ஆகஸ்டு 17 ன் ௨. ஜே. பி. ஆம்ஸ்டேய், பொலிக இன்கம்பெற்றர் ஜெனரலுக்கே க.